

Numer
pojedynczy 15 ct.

ISKRA

Numer
pojedynczy 15 ct.

Czasopismo dla wszystkich, illustrowane.

„Goniec“ i „Iskra“ wychodzą każde po dwa razy na miesiąc, w czwartki — razem cztery, lub pięć razy miesięcznie. Prenumerata *na obydwa pisma* wynosi tak w miejscu, jak i na prowincji kwartalnie 2 złr., półrocznie 4 złr., rocznie 8 złr. W poznańskim i w Niemczech 16 marek rocznie, we Francji i innych krajach, oraz w Ameryce północnej 20 franków (4 dolary); rocznie w Ameryce południowej, w Brazylii, Australji i innych krajach zaoceanowych 25 franków — stosunkowo na kwartał i pół roku. Za ogłoszenia opłaca się 8 ct. za wiersz drobnem pismem, lub za jego miejsce. Opłata od ogłoszeń większych stosownie do umowy. Za granicą ogłoszenia przyjmują wszystkie biura ogłoszeń. Prenumeratę i wszelkie należności przesyłać najdogodniej przekazami pocztowymi, lub w listach rekomendowanych, albo pieniężnych: **do Administracji „Gonca“ i „Iskry“ we Lwowie, ulica Kraszewskiego l. 23.** Z Ameryki najdogodniej przesyłać prenumeratę dolarami papierowymi *w listach rekomendowanych*. Listy powinny być frankowane. Numera odnoszą się zawsze do mieszkania każdego miejscowego prenumeratora. Za odnoszenie do mieszkania numerów, dopłaca się roznosicielowi drobną kwotę co miesiąc.

Właściciel i naczelny redaktor: M. D. Chamski.

Na polowaniu.



- Gospodarzu, czyście nie widzieli czasem dzika w tym lesie?...
- A jakże widziołem.
- A dawno?...
- Bandzie dwa roki na Trzech Króli...

Od Redakcji i Administracji.

Dwie obecnie drukujące się powieści ukończone zostaną na początku lutego, w którym to miesiącu, właściwie, rozpoczyna się rok nowy naszego wydawnictwa — chwala Bogu: **trzynasty**. Po ukończeniu się tych powieści, rozpoczniemy nowe natychmiast, urozmaicając treść literacką i ilustracyjną „Gońca” i „Iskry” ku ogólnemu pożytkowi i zadowoleniu czytelników. Szumnych zapowiedzi nie piszemy, bo szkoda na to miejsca — znamy się dobrze, a co raz więcej zwiększająca się liczba czytelników i prenumeratorów wkłada na nas obowiązek służenia dobru publicznemu gorliwie i uczciwie przenosząc interesa narodu polskiego po nad wszystko..

Szanownych pp. abonentów zalegających w prenumeracie, prosimy usilnie o odnowienie bieżącej i zalegającej prenumeraty, gdyż zaległości takie są dla wydawnictwa bardzo uciążliwe i po prostu krzywdę jego interesom wyrządzają. Zwracamy też bliższą uwagę pp. prenumeratorów w Ameryce zamieszkałych i prosimy ich o odwołanie zaległej prenumeraty, bo osobna z nimi korespondencja jest kosztowna.

Wszelkie pieniężne należności przeselać należy w liście rekomendowanym, lub przekazem pocztowym: **Do Administracji „Gońca” i „Iskry” we Lwowie ul. Kraszewskiego liczba 23.**

Z kwiatka na kwiatek...

— W tych dniach naczelne kierownictwo teatru skarbkowskiego we Lwowie, uległo zmianie. P. Władysław Barącz, dotychczasowy dyrektor tego teatru ustąpił, a miejsce jego zajął p. Mieczysław Schmitt, współwłaściciel „Dziennika polskiego”. Jest to zmiana niemałej doniosłości, szczególnie też w naszych stosunkach narodowych, w których teatr, jest jeszcze i pozostanie na długo niezmiernie ważnym czynnikiem dodatnim. Nowa dyrekcja teatru skarbkowskiego objęła swoje obowiązki, wśród nie wesółych stosunków teatralnych i na początkowej jej działalności muszą się jeszcze przez pewien czas odbijać konsekwencje poprzedniego gospodarstwa, aby więc sądzić ją i sądzić bezpartjalnie, potrzeba zostawić jej czas do pracy i do rezultatów z tej pracy. Mamy też nadzieję, że nowy dyrektor, tyle surowy dla poprzedniego kierownictwa, nie będzie również peblażliwym i dla siebie i w poczuciu szlachetnej ambicji, doloży wszelkich sił, starań, pracy, znajomości rzeczy i wreszcie kosztów, aby na tej scenie polskiej pod jego kierownictwem kwitnęło zdrowo sztuka, patrijotyczna tendencja i piękno w najszlachetniejszym pojęciu... Tymczasem — Szczęść Boże!

— Rocznica powstania d. 22. stycznia 1863 r. była obchodzona nroczyście w mieście naszym nabożeństwami żałobnymi po świątyniach, oraz wieczorkami deklamacyjno-muzycznymi w zamkniętych kółkach.

Teatr skarbkowski pod nową dyrekcją, w dniu 22. stycznia, uмышленie wystawił *Kościuszkę pod Racławicami*.

— Z polskich niw w Ameryce.

Niezawodnie, że ciągle upadanie i powstawanie pism polskich w Ameryce, jest stanem przejściowym i także niezawodnie, iż musi przejść czas, że stosunki działalności umysłowej wśród polonji amerykańskiej muszą się ustalić, chociaż zachowają zawsze pewną oryginalność i pewną samoistną barwę. Nie da się zaprzeczyć, że obecnie, coraz częściej wypływają na wierzch istotne talenta literackie wśród tamtejszej polonji, wprawdzie w kierunku tylko dziennikarskim, ale i to daje dno do myślenia. Otóż, w Buffalo zaczęło wychodzić pismo humorystyczne, tygodniowe: p. t. *Kukuryku*. Wydają go i redagują pp. Sadowski i Nagiel, którzy redagują także inny zwykły tygodnik p. t. *Echo*. Obydwa te tygodniki redagowane są z niezaprzeczonym talentem literackim — jest w nich pewna werwa, w swoim rodzaju oryginalność, bystrość i umiejętności w użytkowaniu wiadomości — szkoda

tylko, że nie zawsze jest miara i, że redaktorowie za daleko posuwają się, gdy piszą o tych, którzy im może kiedyś krzywdę wyrządzili — nie lepsza to pogarda dla takich ludzi, aniżeli karmienie swoich czytelników kwestjami niezdrowymi i cuchnącymi... Wada też *Echa* i *Kukuryku*, jest pisanie zanadto rozczochrane, nieprzyzwoite, a nierządno, z ogólnego stanowiska biorąc, niemoralne. — Dla czytelników naszych nie bez interesu będą wyjątki z humorystycznego polsko-amerykańskiego *Kukuryku*, które poniżej zamieszczamy:

* Pau Dratewka.

Goddem — go de hei!.. Ta to człowieka flaki boleją, jak człek czyta te gazetnickie wymysły od polskich szrajberów. Jak ci weźmie niemieckiego Herald, co tylko kosztuje jednego centa, albo Stats Zeitung za 3 centy, to ci mogą dycht długo cytać, a choć nic nie rozumiem, to psecie widzę, że mam pejper przed sobą, a tu nie ma w co i butów zawinąć! Ju tink, ajem fulisz? żeby ja tam za te polskie gaddem fulisz pejper miał płacić.. A czy ci to polak może co mądrego napisać; ja ci choć po polak, ale jestem smat i nof, bo jestem sitizen of di junajtes stets i już dwa razy wotowałem na prezidenta. Kip kwejet, co wy tam wicie in, grinhorns, ja należałem przy ostatniem wotowaniu do rypobliken parti, bo sama ten alderman z mego dystryktu u mnie obstalował parę geters i zapłacił mi kesz dawn, nie tak, jak który polak przyjdzie i chciał by wszystko za darmo. A czemu ja nie chcę nic za darmo? Bo jak idę w blau montag do Krygra, to ci zapłacę za każdy tryt kesz. ju nderstend mi? Ale ci za polską gazetę płacić nie będę, bom ja smat american boj. A jak gazetuik, albo kolektor przyjżaje po kesz, to ja mu dam pajnt piwa, niech wie, że jestem dzentelmen, ale pieniędzy nie dam, chyba, jak będą w polskich gazetach pisać po angielsku, albo po niemiecku. Bądźcie zdrowi i przyjdźcie do mnie we wtorek na metzel-suppe i zamawiajcie buty na order, bo nadchodzi zima. Gud baj!..

* Strasznie Termedyje w Nanticoke, Pa. (Korespondencja „Kukuryku”).

Gwałtu! rety! Co się dzieje... Koniec świata blizki. Polacy teatry w Nanticoke, Pa. urządzają... Słyszeliście kumie? I będzie ci to dycht w sam Nowy Rok. Jedni powiadają, że to ci ma być cosik wedle Jerozolimy, a inni, że inaksze jeszcze termedyje i cudownosci Nie uwierzę, aż zobacze. I pójdę, choćby o pięć mil, żeby zobaczyć. Będzie też tam luda będzie, pewnikiem, jak na odpuście w Starej Wsi!.. A i to jeszcze powiem, że pieniądze z tych termedyj mają być obrócone na bibliotekę polską w Nanticoke Kolektowali ci już na to, ale ja, wedle sumienia powiedziawszy, złamanego centa nie dałem.. Aż kiedyś przychodzę do kuma „Ludwisia” i przy szklance piwa pytam: „A powiedźcie — no, kumotrze, co to za ryba biblioteka?” — „Dyć uwazacie, to taki skład wiela książek, z których się wszystkiego dowieta, nawet tego, z kąd pochodzą takie zwierzęta z długimi uszami.” „Acha! — myślę sobie — kiedy tak, to i ja dom z parę dolarów, a jak książki przyjdą, to może dowiemy się z nich, z kąd się biorą i takie „ludzie”, co to gotowe Pana Boga za dolara kesz sprzedać!..
Jasiek z pod Krakowa

Fidrigałki

(zebrane przez Grynborna).

* W miłości dzieje się tak: zaczyna... słowik, a kończy... bocian!

* Antek Lewarek jest smakosz.

Ógromnie lubi wędzone... zegarki i inne kosztowności!

* Ktoś twierdzi, że żydzi są tak brudni, iż najprędzej mogliby się godzić do służby za... murzynów!

* Myśl niezmiernie prawdziwa.

Gdyby kawalerowie zostali kawalerami, zabrakłoby kawalerów...

* Myśl grocernika (kawiarza).

Dziewczę powinno być słodkie, jak cukier; cukier zaś czysty, jak... dziewczę.

* Znakomity rachmistrz nie może się w małżeństwie doczekać dzieci.

Ktoś złośliwy powiada o nim:

— Co mi za rachmistrz! Nie umie... mnożenia.

* U doktora.

— Co wam takiego? Gorączka... Apetyt jest?

— O jej! Może pau doktor co ma, tobym... zjadł!

* W szkole.

— Ile godzin będzie razem półtrzeciej i półtorej?

— Cztery...

— A półpiętej i półpiętej?

— Cała pięta...

* Mąż i żona.

Stary mąż chce pocałować młodą żonę; żona zatrzymuje go.

— Nie palites cygara? pyta.

— Nie.

— Nie pites wódki?

— Nie.

— Uperfumowałeś wasy?

— Uperfumowałem.

— No, to możesz mnie pocałować w... rękę!

* Bojaźliwy.

— Tak się boję umrzeć, że doprawdy wolałbym już... nie żyć.

* Najprawdziwsze!

Miłość — ogień; kochanek — oliwa; mąż — woda

* Z uwag mądrego Jasia:

— Gdyby nie było gazet, toby człowiek na inne głupstwa pieniądze wydawał!..

* Czemu kobieta jest gadatliwą?

Została zrobiona z kości, które... klekocą, podczas, gdy mężczyzna jest ulepiony z gliny.

Na egzaminie.

Pewien wydawca w Ameryce egzaminuje „praktycznego” kandydata na redaktora polskiego pisma:

— Jak się pisze buty, przez ó, czy przez u?..

Kandydat po namyśle:

— To zależy.. nowe, czy podzielowane?

Złowroga piękność.

Przekład z angielskiego E. H.

przez autorkę „Miłość jego życia”.

(Ciąg dalszy, patrz Nr. 53 „Gońca”).

Stała nieruchoma, przyciskając ręce do oczu, zbierając wszystkie siły, żeby zapanować nad sobą. Po upływie paru minut, odsłoniła twarz zupełnie spokojną na pozór dla wszystkich — prócz niego.

— Chodźmy — rzekła łagodnie — jużem gotowa, zupełnie gotowa.

Położyła mu rękę na ramieniu, a on w milczeniu wprowadził ją do sali.

ROZDZIAŁ XII.

Signor Ghiberti.

Możnaby łatwo wybaczyć Devereux’mu, gdyby przez ciąg trzech dni oczekiwania, naznaczonych przez Vidę Carolan, nie zajmował się niczem, prócz tego co było niezbędnem; niewielu ludzi, prawdopodobnie, potrafiłoby w podobnym położeniu zwracać na kogośkolwiek uwagę. Ale Devereux nie tracił z oczu wielkiego celu, do którego dążył przez lat tyle; szukał raczej, niż unikał zajęcia, a najprzód chciał poczynić pierwsze kroki w celu sprawdzenia, czy mrs. Russell jest Esterą Ransome. Potrzebował sam ją zobaczyć, ale w jaki sposób? Przedewszystkiem trzeba się dowiedzieć, czy młody Latimer bywał w salonie gry na Książęcej ulicy. Nie miał żadnej pewności co do tego; lecz uważał, że najmniejszy szczegół nowy w tej

sprawie, mógł mu się przydać w przyszłości do lepszego jej rozjaśnienia.

Zaraz nazajutrz zatem po wieczery Vidy, udał się do Danversa i starał się go wybadać w tym względzie. Ale Danvers nie wiedział pewnego. Jeśli Lamiter uczęszczał na Księżęcą ulicę, to chyba pod przybranem nazwiskiem, gdyż pod własnym nie był tam znanym.

Idąc od Danversa na Piccadilly, Devereux spotkał Gifforda Westa, wychodzącego właśnie z narożnego domu, przy ulicy Daver.

— Jak to dobrze, zem cię spotkał! — zawołał doktor serdecznie. — Jeśli masz chwilę wolnego czasu, siadaj ze mną do karety, pogawędzimy przez drogę. Od wieków cię nie widziałem.

— Mam czas mój poczciwy Weście i rad będę pomówić z tobą o pewnym przedmiocie, skoro mi się nadarzy sposobność.

Wsiedli do karety, a gdy ruszyli z miejsca, Dave zapytał przyjaciela dokąd jedzie.

— Do Campden-Hill — odrzekł West, wyglądając oknem — do lady Mansfield.

— Widziałem ją wczoraj, zdawała się zdrową zupełnie.

— To jej córka, Beatrixa; nie jest ona zbyt silną, a czuje się trochę więcej, niż zwykle osłabiona po męczącym sezonie, jak zwykle młode panuy. Nic ważnego.

— Cieszy mię to, mój stary... ze względu na ciebie! — odrzekł spokojnie Devereux.

— Na mnie! — powtórzył West zdumiony — Cóż znowu!

— Nie unoś się, Giffordzie. Widzę co się święci; lecz nie chcę się rozwodzić nad tym przedmiotem, ponieważ nie zdajesz się być do tego usposobionym. Wolę ci lepiej opowiedzieć coś nowego. Zdaje mi się, zem odnalazł Esterę Ransome, lecz jeszcze udało mi się podobno natrafić na nią, po której spodziewam się dojść do kłęba.

West słuchał z uwagą, gdy mu przyjaciel opowiadał, w jaki sposób dowiedział się o salonie gry przy Księżęcej ulicy i o powodach, na mocy których mógł przypuszczać, że mrs. Russel jest Esterą Ransome.

— Nie wątpię prawie, że podejrzenie twoje zupełnie jest słuszne — rzekł West — naturalnie, że teraz najprzód musisz się postarać zobaczyć ją, chociaż widocznie przebrana być musi. Pewien jednak jestem, że ją potrafisz poznać pod każdym przebraniem. A jakąż to owa nie, o której wspomniałeś?

— Mrs. Russel ma służącą francuzkę, imieniem Fanny.

Mr. West odpowiedział długiemi znaczącemi westchnieniami: Hm!

— A że taka istota jest nam niezbędną — mówił dalej Devereux — to rzecz jasna jak słońce. Słyszałem w dodatku, że Fanny jest w średnim wieku i próżna niesłychanie. Z tąd wynika, że to już dla mnie kwestja czasu i że się dowiem wszystkiego, co jej wiadome.

— Ależ mój drogi, w jakiz sposób potrafisz się tam dostać? Nie mogę sobie wyobrazić żadnego przebrania, pod którym przy bliższem rozejrzeniu się, poznałby cię nie było można. Wy, niezwykle przystojni i dobrze zbudowani ludzie, w niemałym jesteście kłopotcie, gdy potrzebujecie tak się urządzać, aby was nie spotrzeżono.

— Zostaw tę troskę mej przemyślności, gdy nadejdzie na to odpowiednia pora. Zdaje się, że potrafisz tak się zmienić, iż mnie nie poznają najlepsi znajomi. Najtrudnijszem z całej sprawy jest poprzednie obejrzenie nieprzyjaciela, dla sprawdzenia, czy moje po-

dejrzenia są słuszne. Gdybym mógł zaufać cudzym oczom, dość by mi tylko wziąć agenta policji śledczej, kazać mu nająć dom naprzeciwko i pilnować Estery gdy będzie wychodzić. Musi przecie niekiedy wydać się z domu. Ale muszę sam czuwać, gdyż wszelkie opisy mrs. Russel nie zgadzają się z rysopisem Estery Ransome. Tymczasem, ja nazbyt jestem znany i nie biorąc nawet w rachubę twojego pochlebnego sądu o mojej osobie, zwróciłbym na siebie uwagę, gdybym często zaczął odwiedzać Księżęcą ulicę. Pod jakim bądź pozorem wynajmłbym tam mieszkanie, nie oszukałbym Estery Ransome. — Nazbyt ona ma wiele znajomości świata, żeby przypuścić mogła, iż człowiek mojego stanu i położenia zechce sobie urządzać *un faux menage* na Księżęcej ulicy; a to jedyna okoliczność, któraby mogła spowodować Dave Dareux'go na pierwsze piętro domu w tej okolicy.

— Jedyiny tedy sposób — przebranie.

— Nie łatwy sposób, gdyż nie powinienem budzić podejrzeń w mieszkańcach tego domu. Prócz tego, Fanny czuwa nad tem, co się dzieje na Księżęcej i wcale dobrze umie po angielsku, chociaż, jak mi mówiono, utrzymuje, że tym językiem nie mówi zupełnie i nie rozumie go nawet. Jednakże w słowniku moim, jak w „jasnym słowniku młodości“ nie ma wyrazu „niepodobieństwo“, tak iż pewien jestem, że i tę trudność uda mi się przełamać.

— Bezwątpienia, drogi przyjacielu. Mam nieograniczoną wiarę w twoją pomysłowość.

Devereux się rozśmiał i patrząc w okno odpowiedział:

— Wysadź mnie tutaj Weście, jesteście niedaleko Campden-hill, nie chcę, żeby mnie ztamtąd dostrzeżono, gdyż będą mi mieli za złe, jeśli nie wstąpię, a nie mam ani chwili czasu do stracenia.

— Dobrze — odpowiedział West, pociągając za sznurek. — Odwiedź-że mnie jak najprędzej. Do widzenia!

Kareta się zatrzymała, przyjaciele uściskali sobie ręce, Devereux wysiadł, zatrzymał przejeżdżającą dorożkę i kazał się wieść do Carltonu.

Posłał znowu po Ellisa i dał mu instrukcje, w skutek których wierny sługa udał się na Księżęcą ulicę raz jeszcze i zaczął się wywiadywać o tem co mu było potrzebne, w domu znajdującym się naprzeciwko domu, w którym mieszkała mrs. Russel. Dom ten należał do krawca. Pierwsze piętro było najęte, ale drugie wolne. Ellis obejrzał je, rozpytał, znalazł że cena „za drogą“ i odszedł.

Następnego dnia o zmroku, wysoki, szczupły mężczyzna, z dużymi wąsami, w okularach, mówiący po angielsku z mocnym cudzoziemskim akcentem, zapytał o mr. Johnsona, nadwornego krawca i chciał widzieć mieszkanie na drugim piętrze. Był to włoch, nazywał się signor Ghiberti; przybył do Londynu w interesie i potrzebował mieć stałe mieszkanie, chociaż musiał często wydać się ze stolicy. Oświadczył jednak, że będzie płacić za mieszkanie nawet podczas swej nieobecności. Nie targował się o cenę, którą mu mr. Johnson podniósł znacznie, dowiedziawszy się, że ma do czynienia z cudzoziemcem i umowa zawartą została. Dave Devereux pozyskał punkt obserwacyjny, lecz na tem poprzestał tymczasowo. Za dwa dni miał się widzieć z Vidą Carolan, a potem... Ach, cóż potem? Jak daleko zabrnął!

Czy sobie zadawał to pytanie siedząc samotny w swoim gabinecie, w te ciche godziny nocne, gdy rozwaga zagłusza namiętność? Rzeczywiście, przychodziło mu ono na myśl, lecz bez najmniejszej obawy, lub żalu; ani na chwilę nie czuł nawet chęci do wynajdywania środków, by się otrząsnąć z pod wrażenia, pod wpływem którego tak się zagalopował. Pokonał swą dumę raz na zawsze i nie myślał się cofać, nie żałował, że nie usłuchał jej głosu. Ale czy Vida się nie zawaha, czy zechce się oddać człowiekowi, który dla niej poświęcił tak wiele i który może przypomni jej kiedy tę ofiarę? Lecz uderzającym rysem w charakterze Davereux'go było, że się ani na chwilę nie zatrzymywał na podobnych przypuszczeniach. Nie był on człowiekiem, któremu by kobieta łatwo „Nie“ powiedzieć mogła. A jeśli Vida go nie kocha?

W takim razie mógł się starać o pozyskanie jej serca. To prawda, postępowanie z nim Vidy dziwnem było i napozór niezgodnem z jej charakterem. Nie dziwnego, że mu się takim wydawało, skoro nie miał pojęcia o tajemnych pobudkach, które nią rządziły. Nawet ostatniej nocy, starała mu się odmalować w czarnych kolorach — dowieść, o ile się zdaje, że niegodną jest jego miłości, a jednak nie łudził się niezawodnie wierząc, że dla niego obojętną nie była. Może przekonanie, że faktycznie nie była mu równą, skłaniało ją do walczenia z miłością, do poświęcenia się dla niego; — może... Ale na co się zdało dręczyć daremnie przypuszczeniami? Jakiekolwiek kierują nią pobudki, wpływ jego zwycięży. On ją kochał i pragnął mieć za żonę; chyba że — ale tego przypuszczać nawet nie chciał — chyba, że jej serce wolnem już nie było. Gdyby związana była słowem bez udziału serca, taki łańcuch zawsze zerwać można, a nawet należy.

Z tem wszystkiem cierpiał i znosił jedno z najdotkliwszych udreżeń — niepewność. Nawet w myśli przelotnej nie przychodziło mu do głowy obwiniać Vidę, że go na taką wystawiła próbę; nie byłby mógł jej kochać gdyby sądził, że jest zdolną działać pod wpływem kobiecej słabostki, dla doświadczenia nad nim swej władzy.

(Ciąg dalszy nastąpi).

Skargi polskiego rolnika w Ameryce.

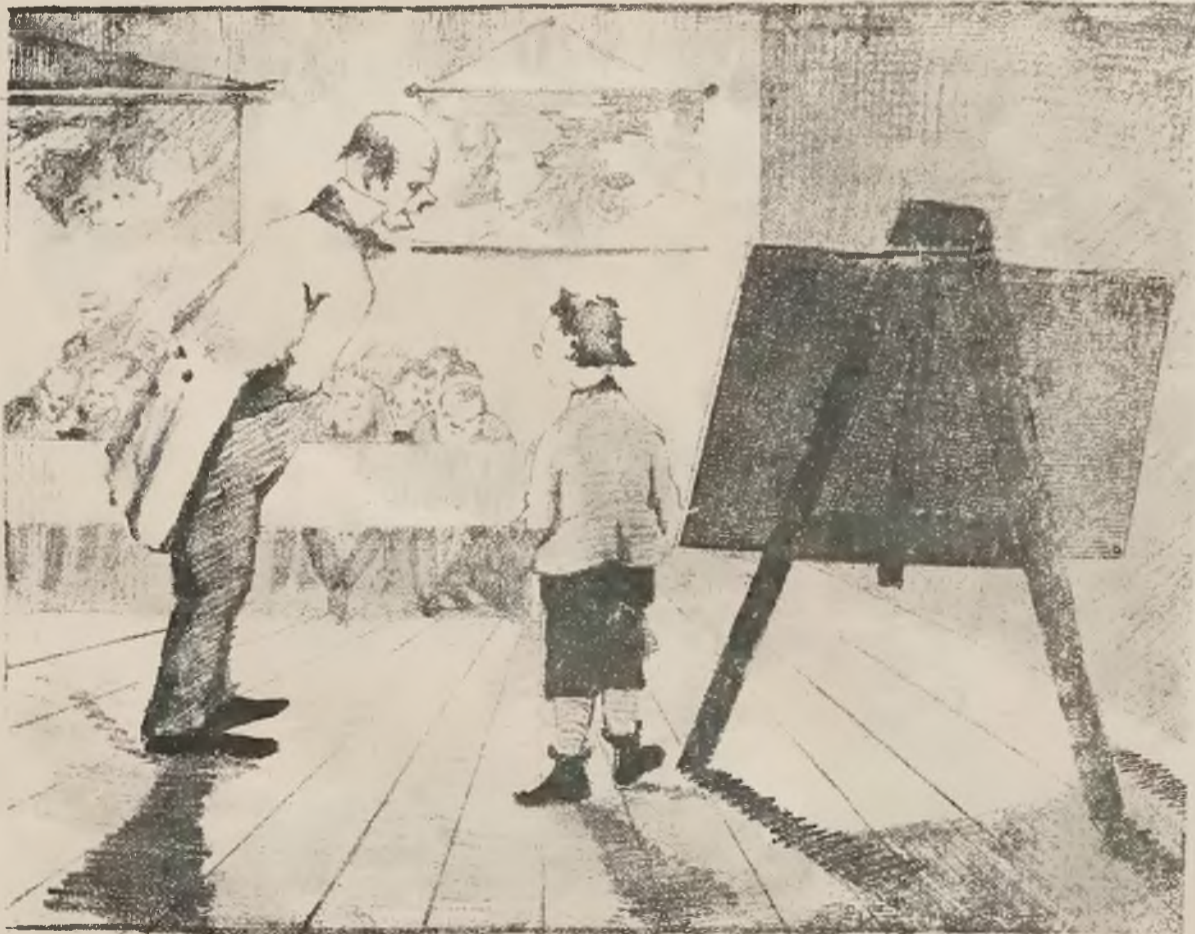
A bodajże was Kolumby
Z waszą Ameryką;
Święcił się złote czasy,
Gdy jeźdźonc bryką,
Kiedy ludziom się nie śniło
Okrętami włóczyć,
W oceanie ryby łowić,
Geografji uczyć;
Kolumb wielki rad ze siebie,
Odkrył nowe światy.
Myśli, że na całej ziemi.
Nie ma dlań zapłaty.
Gdybym ja to był na tronie
Owej Izabelli,
Dałbym jejnu w miejsce jednej,
Z tych trzech karabelli,
Kawał ziemi do uprawy,
Lecz nie w Ameryce
Tylko w Polsee, niechby polską
Uprawiał pszenice,
Ja mu wtedy milion buszli
Z Ameryki zwożę,
Niech za psie pieniądze sprzeda,
Lub sam zje swe zboże;
A gdy tak pogospodarzy,
Choć przez roczek krótki,
Odprzysięże się wędrowek,
Jako pijak wódki.
(Z „Kuryj. Pol.“ w Milwaukee).

Na maskaradzie we Lwowie.



- Jedną z nas kochałeś — zgadnij którą?...
- „Miłość to cygańskie dziecię“ i tak dalej kochane maseczki...
- Przecież ty nie jesteś cygan tylko dyjurnista...
- A jaka jest różnica pomiędzy cyganem, a dyjurnistą?...
- Cygan się włóczy goły po świecie, a dyjurnista po maskaradach...

W szkole.



- No Kópytkiewicz — odpowiadaj. Jeżeli ojciec twój weźmie 7 złr. za buty, a skóra i inne przybory kosztują go 4 złr. — to, ile mu się pozostanie?...
- A nic...
- Jakto nie?...
- A bo tatko zawsze codo grosza wszystko przepije...

Kronika z tamtego świata...

XVI.

Reduta artystyczna. Nosy na kwintę, kilka maskaradowych epizodów. Trony nimf, ich kwaśne miny i rezultat. Moja rozmowa z nimfą.

- Znacie reduty lwowskie?...
- Znamy, znamy!...
- No to posłuchajcie.

Co to jest właściwie, reduta lwowska?

Jest to bezkształtna kupa ludzi przewalająca się po scenie i pobocznych ubikacjach teatru, której druga kupa ujęta w kształtny amfiteatr przygląda się lornetując i ziewając... I tak wciąż sobie patrzą oboje — ta robi swoje, ta także swoje. Reduta lwowska ma jeszcze jedną właściwość. Wszyscy z niej drwią, wszyscy się na niej nudzą i... wszyscy na nią chodzą... Poszedłem i ja — chciałem, bowiem, przekonać się, czy lepiej się teraz bawią, jak dawniej i przekonałem się, że tak *buło*, jak *buwało*... Tak jest, wszystko tak, jak było, tylko więcej się ludziom *nosów* na kwintę nakreśliło. Zauważyłem też, że wielu ludziom „publicznego stanowiska“ poprzedzały się nosy tak że bez maski, wyglądają, jak zamaskowani...

Intrygowano się ogromnie, a nawet tak zazarcie, że odbiło się to na restauracyjnym i cukierniczym bufecie — bardzo wielu zapomniało o jedzeniu i picciu, przytem zauważyłem, że wielu także oparli się o barjerę oddzielającą parter od sceny, wpatrywało się w złote gwiazdki na niebieskim błękitcie, zdobiącym, jak wiadomo, firmament naszej świątyni Melpomeny — jeden nawet, widziałem, jak pisał wiersze... Tych astronomów, czy poetów od czasu do czasu oblewał zimną wodą p. Gasiński, udekorowany należycie członek redutowego komitetu i artysta teatru, który głosem stanowczym, przekonywającym, jako członek komitetu, dźwięcznym, jako artysta, a słodkim i uśmiechniętym, jako kawaler — niejednokrotnie zmuszony był przekonywać kupki marzących z zadartymi głowami przy schodkach, że nawet dziura, choćby niby pusta, nie może być w tem samym miejscu, gdzie jest druga dziura, że ludzie, w ogóle, nie są tunelami, aby mogli przez siebie wzajemnie przechodzić. Jakby na poparcie powyższych słów, stoczyła się schodków pod same nogi wróżki, która krzyknęła „ach!“ Mężczyzna zerwał się, poprawił kapelusza i rzekł:

- O jej! co za nieporządek!...
- Upadek pański nastąpił akurat o godzinie w pół do pierwszej — zauważył jakiś zamaskowany facet z rogami na głowie.
- Więc cóż z tego?
- To z tego, że ponieważ pan jesteś sto dziesiątym adwokatem we Lwowie, więc zawczasie zaczynasz upadać... — Ojciec pański w Tarnopolu...
- Mój panie zamaskowany, odczep się odemnie i daj mi pokój z twoimi dowcipami, które zupełnie nie są na miejscu.
- Kochany mecenasiku, dowcip nie powinien stać na miejscu — no i ty nie stój, bo tamujesz „cyrkulację“, jak powiada pan Gasiński — ot, zamiast włóczyć się, djabli wiedzą po co, po maskaradzie i robić wrażenie toczącej się beczułki w *pince-nez*, i zamiast, w ogóle, szukać we Lwowie klientów po ulicy Karola Ludwika, jedź lepiej do Tarnopola, tam ci tata i mama da papu, a siostra będzie grać na fortepianie
- Panie — zaczął niecierpliwie mecenasik — coś pan się tak zabrał do gryzienia, — ja nie jestem kielbasa...
- Wiem o tem — ale ja lubię także bardzo baraninę — adieu! pisz pan do mnie na Berdyczew!...

W tem wiesz mi się przy ramieniu czarne domino i piszczy:

- A ty tuco robisz, stary grzeszniku?
 - Przyszedłem szukać młodych grzeszników, a tu na nieszczęście stare się do mnie przyczepiają...
 - Mylisz się, bo ja jestem młoda...
 - Woleę, jednak nie sprawdzać tego...
 - Jesteś impertynent! — i opuściła mnie.
- Wśród rozmaitych epizodów, epizodzików i drastycznych scenek, zauważyłem, że panie

z naszego świata aktorskiego, siedzące na tronach nimf, wabiących do składania guldenów na ołtarzach publicznej dobroczynności — mają jakieś kwaśne miny, — nawet pani Bocskay zawsze wesola i uśmiechnięta, wyglądała coś u Ludwikę z „Intrygi i Miłości“. Nie pomogły kwiaty, nie pomogły wdzięki, nie nie pomogło, trony nimf starannie były omijane i przyniosły wszystkiego zaledwie dziewięćdziesiąt kilka złotych reńskich... Dawniej, jeden daleko więcej przynosił...

— Nie wiesz pan — rzekła do mnie, jedna z pań z tronu — nie wiesz pan, kto nas kupił?

— Wątpię, aby ktoś był o tyle bogaty, iżby mógł to zrobić...

— Ale ja nie mówię o nas, chociaż i ten towar można teraz dostać po niższej cenie, ale o teatrze...

— A wiem, pan Schmitt będzie dyrektorem teatru skarbkowskiego.

— A więc *habeme papus*...

— Bój się pani Boga! ciszej, bo jeśli tu gdzie usłyszysz jaki filolog, to od takiej łaciny apopleksji dostanie i będzie nieszczęście na reducie...

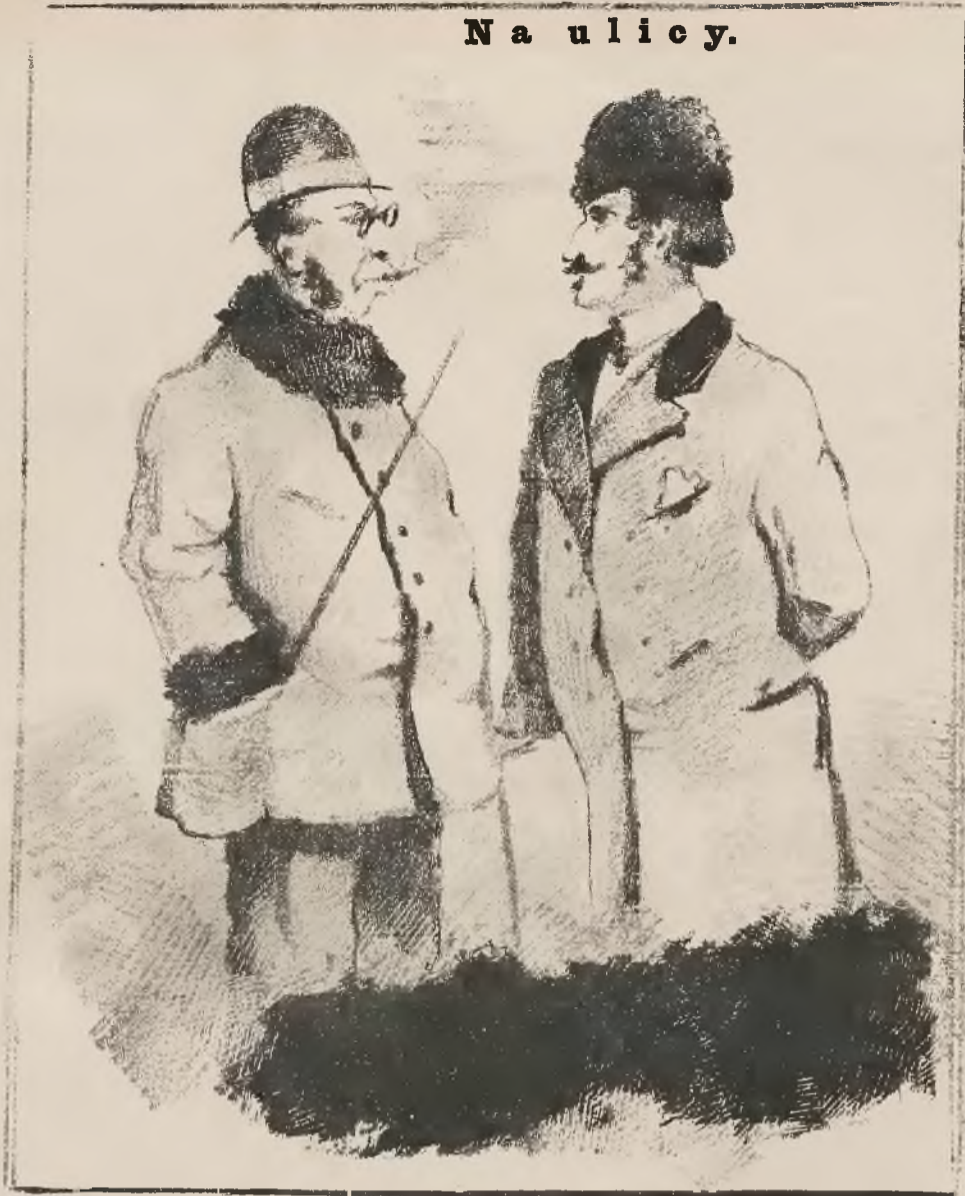
— A jakże się mówi?

— *Habemus papam*...

— No więc dobrze bardzo, że *habemus papam*, bo wierząc mi pan, tak zesłaliśmy w ostatnich czasach, jak to powiadają, na psy, że już o nic nie chodziło, tylko o... papu...

Nieboszczyk Lam.

N a u l i c y.



— Pan potrzebujesz wiedzieć, że ja w Rzymie nabijam dwie kamienice...

— Aż w Rzymie — dlaczego tak daleko?...

— Nu, ale nie w te Rzymie, co papież szedzi, tylko w te żymie, co sznig pada...

Von Kramst

przez

Autorkę „Opowiadań”.

(Ciąg dalszy patrz Nr. 53 „Gońca“).

— Pan bankier utrzymywał, że pani będziesz tłumaczem pragnień brata przed panną Zapolską.

Irena zarumieniła się, lecz powściągnęła swoje zmieszanie i jakby znękana od przypomnienia czegoś dolegliwego rzekła:

— Och! smutna to nasza rodzinna historia!... ulżę sercu, gdy się zwierzę panu z tej tajemnicy naszej... pozwalasz pan?

— Pani jesteś najszlachetniejszą, bo przebaczasz ciężką winę śmiałkowi, którego mogłaś kazać wyrzucić za drzwi swym lokajom...

— Nie mówmy o tem! — przerwała. — Pan wiesz, że brat mój podlega chorobie? — I coś, jak łyż, zamdliło jej oczy.

— Słyszałem, że jest cierpiącym, ale to przecie da się wyleczyć — pocieszał ze współczuciem.

— Tak, lekarze mają nadzieję, jeżeli od naszego nieszczęśliwego pacjenta odsunąć zdołamy wszystko to, coby go niepokoić, lub zasmucić mogło, musimy nie sprzeciwiać się nawet jego manjom.

— A więc zdrów będzie?

— Są zdarzenia, w których usiłowania nasze marnieją, a do umysłu Henryka zakrada się rozpacz i stan taki, przy jego cierpieniu, grozi zupełną utratą rozumu. W chwilach więc podobnego rozdrażnienia, łudzimy biedaka nadzieją ziszczenia jego pragnień — i to go podtrzymuje, lękamy się jednak, aby nie domyślił się prawdy... zwłaszcza, że nie chce opuścić Drzazgowia... a wtedy... och! to okropność! — I zakryła oczy rękami, przed widmem obłąkanego brata.

— Więc to pobyt w Drzazgowiu tak źle wpływa na pana Henryka? — zapytał nieśmiało, w obawie niedyskrecji, Michaś.

— Henryk kocha pannę Jadwigę.

— Pan Henryk! — zawołał w zdumieniu Michaś.

— Tak i to będzie przyczyną... O Boże, mój Boże! — zawołała jakby przerażona straszną przyszłością...

— Ależ to nieszczęście! — wyrzekł on.

— Chodzi nam o to, żeby go zwodzić do czasu, póki się nie wyleczy, ale w tem potrzebny udział panny Jadwigi. Doktorzy utrzymują, że po odbytej prawidłowo kuracji, będzie mógł znieść zawód, bez szwanku na umyśle; tymczasem, ja nie mam odwagi do błagania panny Jadwigi, aby przyjęła na siebie tak dziwną rolę w tej sprawie.

— Panna Jadwiga potrafi być aniołem pociechy i świętą przez ofiarność — mówił z zapalem Michaś. — Jeżeli pani mi zezwoli, przedstawię całą tę sprawę pannie Zapolskiej.

Tym razem nieklamana radość błysnęła w oczach Ireny, wyciągnęła rękę do Michasia.

— Jaki pan dobry!... A więc dziś jeszcze rozmówisz się z panną Zapolską? spotkasz się z nią tu, gdy będzie przechodziła do garderoby, — I nie czekając na odpowiedź Michasia dodała.

— Jeszcze jedna prośba: oto, żeby się powiodło nasze zadanie, potrzebna jest tajemnica, niezręczność bowiem, lub zła wola ludzka, wszystko zniweczyć może. O tej ofiarności panny Jadwigi, nikt, prócz jej, mnie i pana wiedzieć nie powinien. Boję się ludzi, gdy chodzi więcej, jak o życie mego brata... boję się zwłaszcza von Kramsta, gdyż on ma szczególne upodobania w jątzeniu ran bliźniego, w pso-

waniu, dla swej rozrywki, wszystkiego, co spotka na swej drodze.

— Pan von Kramst jest szlachetnym, mylisz się pani, przypisując mu płochość, lub złą wolę.

— Wiem ja, kto jest von Kramst i dlatego żal mi was, którzy go znacie. Von Kramst obwoził swą oryginalność po całym świecie, wszędzie dojmował się do dusz ludzkich, żeby je rozkrwawić; kto się zbliżył do niego, zaufał mu, ten przepadł. Von Kramst jest przesycony życiem, które musi podtrzymywać sztucznie, coraz to nowem wrażeniem, inaczej w napadzie spleenu swego, odebrałby sobie życie.

— I ja kiedyś osądziłem jak pani, von Kramsta, — odrzekł Michaś — bo nie rozumiałem go; dziś jednak pewny jestem, że on nie bawi się w ludzi. Mylisz się pani! — człowiek ten nie przesycony życiem, ale raczej rozdrażniony nędzą społeczną; jego natura domaga się szlachetności na szerokiej przestrzeni...

— A ja panu mówię, że nie ja, lecz pan się mylisz, — przerwała, — wiem co von Kramst zostawił po sobie w Wiedniu, w Berlinie, w Petersburgu, w Paryżu... Nie, nie! nie jest to człowiek szlachetny, ale samolub, duszożerca, dla zasylenia czczości swej wewnętrznej.

W Michasiu odezwało się uczucie przyjaźni, upominające się za Włodzimierzem. Pamiętał on von Kramsta zagadkowego niegdyś w swem postępowaniu z ludźmi; ale teraz wie już Michaś, że to było olśnienie gniewem, wobec nieprawości,

obludy, napad niedowierzania i zgryźliwej mizantropii, po zawodach, pesymizm — fatalna maczuga, zabijająca na razie szczęście cudze i swoje. Wszelako von Kramst nie był ateuszem, ale tylko sceptykiem, niedowierzanie jego rozwiać się musiało na cztery wiatry, w obec poczucia obowiązku względem społeczeństwa, bez wymagań, żeby ono odwzajemniało się nam rozkoszą.

— Obstawę przy swoim, — mówi Michaś — pan von Kramst jeżeli błędził, to przedewszystkiem najbardziej unieszczęśliwił siebie.

— Czyż nie rozumiesz pan, że tu gra namiętności von Kramsta skupia się przy pannie Jadwidze?

A gdy Michaś zdumiony czemś, co mu Irena ukazywała, jako niespodzianą możliwość, nie mógł się zaraz zdobyć na odpowiedź — ona tymczasem ciągnęła dalej

— Von Kramst bawi się teraz w pannę Zapolską, która jest dla niego nowością; pan Kruszewski i pan, jesteście tylko komparsami, w grze jego. Cóżbyś pan na to powiedział, gdyby panna Jadwiga kochała von Kramsta?

— Byłoby to wielkiem nieszczęściem dla panny Zapolskiej, gdyby kochała bez wzajemności.

— Ale gdyby von Kramst zabiegami swemi, które przecie spostrzedz już pan musiał, bo je wszyscy widzimy, gdyby von Kramst przyczynił się do spotęgowania tej miłości, a w końcu, znudzwszy się tą rozrywką na partykularzu wiejskim, odjechał ztąd i niewrócił już więcej do Wilczanki?

— W takim razie panna Zapolska odcierpiałaby srodze zawód, lecz wżgardziłaby kłamcą... Ależ to jest niepodobienstwem!... pan von Kramst nie może być nikczemnikiem!

— Jest burgrafem finlandzkim, jest znużonym magnatem, którego spleen dręczy, jest tym, który dotąd nic nie zdziałał, który odjechał starego i chorego ojca, bo nudził się przy nim, którego życie jest szeroką fantazją, zastosowaną do owego spleenu.

Michaś zadrzał, demoniczna insynuacja Ireny zakłóciła mu pogodę tej szczerej, jasnej przyjaźni, którą czuł dla von Kramsta.

— Któż jesteś ty, pani, która młoda, więc nieświadoma tego, co dodaje doświadczenie, a z umiejętnością wytrawnego praktykanta, umiejąca wnikać w ciemne otchłania natury ludzkiej? — zawołał, podniecony nieokreślonym niepokojem, który mu przywodził na myśl różne okoliczności w tym związku swoim z Włodzimierzem, a następnie owe zabiegi Włodzimierza, dla zjednania sobie, nie tylko panny Zapolskiej, ale jej dziadków, jej kuzyna, jej domowników, a nawet proboszcza z Żerdzi i Michasia.

— Kto ja jestem, zaraz ci powiem, — odrzekła.

Głos jej schodził znowu do tajemniczego *pianissimo*, oczy nabiegły palącymi promieniami.

— Powiem ci, — wyszeptala, — lecz pierwszej chęć, żebyś na mnie nie patrzył, gdy będę mówiła; zasłoń tedy wzrok panu.

To mówiąc, wzięła batystową chusteczkę, którą trzymała w ręku i przewiązała nią oczy Michasia. Teraz wejrzenie jej ogarnęło całą salę, śledziło nawet okna. Nie dojrzawszy nikogo wkoło, Irena pochyliła się

ku twarzy Michasia, tak blisko, że ciepły jej oddech obrzucał mu lice.

— Jestem nie kłamczynią, nie zwo-dnicą, — szeptała — boję się o siebie... przez wzgląd na mój niepokój, strzeż się, von Kramsta!

A obejmując chłopca za szyję, przycisnęła swe usta, do ust jego.

Michasia coś poderwało w górę od posadzki: a potem zatoczył się, niby pijany od utraty zmysłów; nim zdołał zerwać chusteczkę z oczu, Irena znikła za drzwiami przyległego pokoju

(Ciąg dalszy nastąpi).

T e a t r.

Sodoma i Gomora, do której pomysł wziął p. Walewski z jakiejś niemieckiej posy „Gipsfigur“ jakiegoś Taubego, tyle ma łączności z gipsem, że jest bardzo krucha.. W pismach codziennych wylano już aurorowi, czy lokalizatorowi, kilka cebrów na głowę zimnej wody, a *Sodomę i Gomorę* pogłaskawszy pod brodę, odesłano protekcyjnie publiczności „niedzielnej“... Dziwne zapatrywania są u nas: tej „niedzielnej“ publiczności nie daje się rzeczy dla niej odpowiednich, albo takich, których nie zna, a znać powinna, lecz to, co komu z nosa spadnie, albo coś gnu-piego, albo, wreszcie, rzecz taką, do której się nie przykładają najmniejszej wartości literackiej i artystycznej... Z tego i z braku wielu innych powodów, mamy też bardzo ładną „niedzielną“ publiczność i tak ją ślicznie wykształciliśmy, że zamiast pocziwych łez na takiej „Intrydze i Miłości“, rzechoczą się czule pary na galerji... Roboty *Sodomy i Gomory*, jest bez wątpienia, słabą, ale sam fakt brania za materiał swojskich stosunków, obyczajów, charakterystyki, uważamy za kierunek odpowiedni, zdrowy i, nareszcie, bardzo pożądany w naszej literaturze dramatycznej o charakterze ludowym w szerszym obyczajowym znaczeniu. Ta figura gipsowa, stanowiąca oś *Sodomy i Gomory*, jest bardzo płytkim pomysłem, jako motor intrygi — i to jest własnością tego jakiegoś p. Taubego — ale tło, na którym pan Walewski chciał rozwinąć swoją krotoczwilę, ramy, w które chciał ją oprawić i wreszcie, to życie ulicy i naszego mieszczaństwa, które chciał uscenizować — wydaje nam się pomysłem szczęśliwym, dobrym i pożytecznym — szkoda tylko, że cały ten materiał w *Sodomie i Gomorze* zmarnowany został i pod względem figur ludzkich, nie gipsowych, i pod względem obyczajowej ich charakterystyki, i pod względem obrobienia literackiego, a już najslabszą stroną są kuplety bez najmniejszego dowcipu i werwy.

Słówek o muzyce, bo *Sodoma i Gomora* nawet uwerturę posiada. Otóż, ta muzyka, którą komponował p. Peter, jest rozwlekła, bez wyrazu, bez tego wesołego rytmu wpadającego przyjemnie do ucha. Pan Peter wzięwszy też za tło do uwertury nasze: „Pije Kuba do Jakóba“ nie umiał sobie z tem dać rady i ta pyszna, charakterystyczna, cięta i pełna rubasznego humoru melodia, czepiała się lekliwie i nieśmiało jakichś niezdecydowanej barwy figlasów muzycznych... Słyszeliśmy raz Wieniawskiego grającego na skrzypcach „Pije Kuba do Jakóba“ — był to najwspanialszy *Karnawał polski*..

Cóż mamy napisać o grze *Sodomy i Gomory*? Reżyserowana była bardzo starannie, sceny zbiorowe wychodziły dobrze, a i wystawa nie pozostawiała nic do życzenia. W całej *Sodomie i Gomorze*, właściwie powiedziawszy, jedna, jedyna tylko postać radnego, czy budowniczego starannie jest opracowana — to też ją grał p. Skalski wybornie — inni występujący artyści starali się z piasku biec kręcić, co im się czasem nawet udawało..

W jednym z poprzednich numerów, na tem samem miejsen nmieszczony był artykuł, istotnie bardzo snrowo i ostro ganiący p. Jeromina i pannę Heller, za niepotrzebne śpiewanie po włosku. Z powodu tej ostatniej, pewne życzyliwie dla niej osoby i bliżej śpiewaczke

znające, zapewniały nas, że panna Heller śpiewając w Faworycie po włosku, zrobiła to jedynie dla tego, że na razie nie umiała tej partji po polsku i że na zawsze pozostanie szczerą polką, choćby jej przyszło na najdalszych krańcach świata śpiewać. Co do nas, nie mamy powodu wątpić w patrijotyczne uczucie panny Heller, ale wiemy, że w tym światku wokalnym, w którym panna Heller żyje, nie zawsze się tak robi, jak się myśli, a często się też i lekko myśli.. Dla talentu panny Heller byliśmy i jesteśmy z wielkiem uznaniem a śpiewem jej jesteśmy zawsze zachwyceni, ale bez ogródki powtarzamy, że w pewnych sytnacjach politycznych, nikomu nie wolno drażnić i boleśnie dotykać uczuć narodowych. O ogromnej sławy śpiewaczka Nilson, posiadając miliony, które na scenach światowych zdobyła, ndawała się jednak do swego rodzinnego miasteczka w Szwecji i rozentuzjzmowanym współrodakom śpiewała z balkonu piosenki szwedzkie. Rozpoczynająca karierę p. Heller pamiętać powinna o tem, że w zawodzie artystycznym, warunkiem dobrej sławy, powodzenia, owoców z pracy i wewnętrzznego zadowolenia, oprócz istotnego talentu jest jeszcze poszuowanie i miłość dla tych ideałów, za które ludzie cierpią i krew strumieniami przelewają.

Telegramy »Iskry«.

Petersburg. Ponieważ pożyczka bułgarska tak znakomicie się ndała, że subskrypcja sześć razy ją pokryła — rząd rosyjski postanowił w najbliższej przyszłości pożyczyc pięćdziesiąt od księcia Koburga i tym sposobem uregulować sprawę bułgarską.

Paryż. Nadszedł tutaj wielki transport dziegciu z Petersburga — przeprowadzono go z honorami wojskowymi do pałacu prezydenta Carnota, który czekał we fraku i w białym krawacie otoczony ministrami. Przemówień zadych nie było.

Berlin. Wydano poufne polecenie landratom w poznańskim, Prnsach zachodnich i na Sziąsku, aby ci pouczyli wójtów i sołtysów, iżby pastuchy gminni używali do bydła tylko języka niemieckiego.

Poznań. W tutejszym polskim teatrze podrzuczone zostało dziecko — spółka akcyjna postanowiła je wychować na dyrektora teatru. Artysci i miłośnicy sceny, cieszą się, że raz przecie teatr polski w Poznaniu doczeka się prawdziwego dyrektora.

Warszawa. Palicyn, prezes warszawskich teatrów, podał projekt umundurowania aktorów i aktorek. Hurko zgadza się pod warunkiem, że aktorzy mieć będą czerwone koszule spływające na spodnie, które znowu będą w cholewach od butów, a aktorki przybiorą strój kacapek.

Kraków. Nie ulega już wątpliwości, że postanowiono postanowić budowę nowego teatru — idzie teraz tylko o to, aby postanowili budować, a przedewszystkiem o to, aby budowali. Jest jednak uzasadniona nadzieja, że choć osiwiali, grać jeszcze będą niektórzy z obecnych aktorów w nowym teatrze, zwłaszcza ci, którzy się jeszcze dziś nie potrzebują golić i mogą grać bez brzytwy, w kostiumach margrabiów francuskich.

Drobnostki humorystyczne.

W sądzie.

— Podaśny! obwiniony jesteś o fałszerstwo monety — co masz na to powiedzieć?..

— A cóż ja temu winien, kiedy nie umiem robić prawdziwej..

— Więc dobrze, przyjmę cię za kucharkę — pensji przeznaczam ci pięć reńskich na miesiąc.

— To za mało, proszę pani..

— Będiesz miała jeszcze cukier rano i wieczór, a także mydło do prania i mycia.

— Cukier, to dobrze proszę pani — ale na co mi mydło?..

I to racja.
 — Przyszedłem do pana prosić o pożyczenie mi pięciu reńskich...
 — Ależ ja pana nie znam!...
 — To właśnie dobrze, bo gdybyś mnie pan znał, tobyś pan mi, ani grosza nie pożyczył!...
 — Słuchaj smarkaczu! jak będziesz krzyczał — to dostaniesz różgi...
 — A co mi mamusia da, jak nie będę krzyczał?..
 — Biedny, kochany przyjacielu, straciłeś żonę...
 — Och tak — na zawsze!...
 — Byłeś dla niej dobrym mężem — niech to będzie dla ciebie pociechą...
 — O, wierzaj mi, będę także dla niej, jak najlepszym wdowcem...
 Na egzaminie.
 — Jakie są rodzaje weksłów?...
 — Głównie są dwa rodzaje...
 — Jakto?...
 — Takie, które są zapłacone, i takie, których płacić nie chcą...

Odpowiedzi od Redakcji i Administracji.

Wny Buczyński w Shamokin (Ameryka). Otrzymałszy 4 dolary — obecnie prenumerata pańska zapłacona jest do dnia 1. kwietnia b. r.
Wny Bielecki w Lisku. Nie o miesiąc chodzi, lecz o kwartał — obecnie prenumerata Szanownego Pana zapłacona jest po dzień 1. marca b. r.
Wny Szczurek w Dobromilu. Robiący wykazy zaległej prenumeraty, omylił się — istotnie, prenumerata Szanownego Pana zapłacona jest do dnia 1. sierpnia 1890 roku.

Nadesłane.

Sklep ze szkłem, porcelaną i przeróżnymi salonowymi i gospodarskimi przyborami pod firmą **Kazimierza Lewickiego we Lwowie, przy ulicy Trybunalskiej**, jest tak obficie zaopatrzony, że stał się niezawodnie najbogatszym źródłem, z którego nabyć można najlepsze, najgłówniejsze i po cenach bardzo przystępnych, towary.
 4947 4—1

Nadesłano nam do umieszczenia artykuł następujący:
 4939 5—1

Zwracamy szczególną uwagę na firmę pana **Arnolda Wernera**, posiadającą swoje biuro przy ulicy Sobieskiego 1. 3 we Lwowie. Firma ta, znana w świecie kupieckim i obywatelskim od dawna z rzetelności i szerokiego stosunków handlowych, zajmuje się stawianiem kaflowych pieców we wszelkiego rodzaju lokalach i mieszkaniach. Piece te wykintne i stanowiące prawdziwą ozdobę każdego mieszkania, dostarcza pan Werner ze sławnej europejskiej fabryki Hardtmutha, oraz z krajowej fabryki z Glińska. Pan Werner własnymi swoimi fachowymi robotnikami wykonywa stawianie pieców z największą akuracją i z prawdziwym smakiem artystycznym, co do struktury i koloru, przy tem ceny obliczone są bardzo umiarkowanie, a robota uskutecznia się szybko — zresztą, firma pana Arnolda Wernera jest tak solidarna, że nie potrzebuje żadnych reklam, a kto raz z nią wejdzie w stosunki, to z pewnością pozostanie w nich raz na zawsze. Dodać trzeba, że piec kaflowy wymogom higienicznym odpowiada w zupełności i oprócz tego tyle oszczędności w opale daje, że przy dostatecznym obliczeniu nadwyżki, koszta, porównując z piecami kamiennymi, w jednym roku pokryte być mogą.

Zwraca się szczególniejszą uwagę na inserat firmy handlowej **Seller i Menasché w Krakowie**. Udało się nareszcie tej firmie, zadość uczynić życzeniom naszych galicyjskich mieszkańców przez urządzenie **wielkiego składu zwierzciadeł** pod względem dobroci, gatunku i wierności niedoścignionych, oraz wielkiego składu **szkła** krajowego, belgijskiego, szyb lustrowych, ram, listew, itp. O tem znajduje się osobne ogłoszenie w części inseratowej, na które zwraca się P. T. Publiczność baczna uwagę.
 4949 3—1

Restauracja Antoniego Faffa we Lwowie,

przy ulicy Grodeckiej pod liczbą 79/a.

odznacza się wyborną, zdrową i pożywną kuchnią, przytem potrawy są przyrządzane z wzorową czystością, której właściciel i właścicielka strzegą na każdym kroku. — W restauracji tej znajdują się także wszelkiego rodzaju napoje, w najlepszych gatunkach i **doskonałe piwo**, jednym słowem restaurację tę polecić można P. T. Publiczności, jako zakład prowadzony rzetelnie, akuracie i z fachową znajomością interesu.
 4937 6—1

Fabrykę żelaza

pod firmą

Kopecznego w Makowie

polecić należy przemysłowcom, rolnikom, kupcom i wszelkim interesowanym, jako zakład z gruntowną fachową znajomością prowadzony, a przytem odznaczający się wzorową punktualnością, akuracją i sumiennością w przyjętych na siebie zobowiązaniach. Każdy, kto z tą fabryką wejdzie w stosunek, zostanie z pewnością stałym jej klientem, gdyż wszystko, co do fabryki należy spełnione zostanie z największą ścisłością i nigdy nikt, ani pod względem towarów, ani pod innym względem na zawód narażonym nie będzie.
 4938 8—1

Pierwsza w Galicji krajowa Fabryka BRACI KAMSLER w Podgórzu pod Krakowem.

Na ogłoszenie tej fabryki zwraca się szczególną uwagę P. T. rolników, architektów, inżynierów, fabrykantów, majstrów, rzemieślników i wszelkiego rodzaju przemysłowców. Jest to **najobszerniejsze, najlepsze i najtańsze źródło** zaopatrzenia się w potrzebne artykuły, wyrabiane z **doskonałego materiału i nadzwyczaj trwale.** (24-1)

W Krakowie na Kleparzu Nr. 2 od roku 1875 istnieje *fabryka wina szampańskiego*, które jest wyrabiane na sposób francuski. — Fabrykę tę prowadzi p. *W. Komorowski* i postawił ją na pierwszorzędnym stanowisku. Wino szampańskie z tej fabryki, odznacza się doskonałym smakiem, a pod względem dobroci i siły, nie ustępuje najlepszym tego rodzaju zagranicznym wyrobom. Ma ono jeszcze tę zaletę, że nie zawiera w sobie pierwiastków szkodliwych zdrowiu, co się często zdarza w innych tego rodzaju wyrobach — ceny są nader niskie. — Wino szampańskie z fabryki p. *W. Komorowskiego* można z całym spokojem polecić.
 (4750-3-2).

Niniejszem mam zaszczyt uwiadomić szanowną P. T. Publiczność, że objąłem Restaurację w Hotelu Krakowskim.

Postarałem się o zdrową i smaczną kuchnię, zarazem utrzymuję tylko wystałe **Piwo Piłzeńskie** z browaru akcyjnego i wszelkie gatunki win.

Józef Falgier

(4936 6—2).

restaurator.

Na ulicy Batorego, naprzeciw gimnazjum znajduje się **cukiernia pana Kalinowskiego**. Zwraca się na nią uwagę szanownej publiczności, gdyż jest to zakład pod każdym względem zasługujący na pochwałę. W cukierni pana Kalinowskiego zawsze są świeże i doskonałe ciasta, wyborne cukry i lody, kawa, czekolada, doskonały koniak i wszelkiego rodzaju wódki, likiery i inne napoje. Wszystko zdrowe, tanie, pożywe i smaczne, a przytem czystość w przyrządzeniu wzorowa — jednym słowem cukiernia p. Kalinowskiego wyrabia w sposób nie pozostawiający nic do życzenia wszystkiego, co tylko w zakres cukierniczego przedsiębiorstwa wchodzi.
 (4777 6—6).

Co do chleba Grahama, który wypieka piekarnia p. Gustawa Barucha w Podgórzu pod Krakowem — p. Baruch otrzymał pismo od komisji przemysłowej Tow. lek. krakowskiego następujące:

Do Wielm. Pana Gustawa Barucha w Podgórzu.

Towarzystwo lekar. krak. na podstawie badań przedsięwziętych przez komisję przemysłową tegoż towarzystwa i na podstawie uchwały z d. 18. maja b. r., dając odpowiedź na zgłoszenie się Wielmożnego Pana z d. 25. stycznia b. r. co do wypiekania w swej piekarni chleba Grahama oświadcza, co następuje:

Ponieważ przekonano się naocznie, że chleb Grahama zarabiany i wypiekany bywa stosownie, starannie i z wzorową czystością, a tak mąka pszenna, jakoteż otręby do takowej dodawane, odpowiadają w zupełności wymogom, i ponieważ rozbiór chemiczny wypieczonego chleba przedsięwzięty przez Wgo Pana Prof. Dr. Olszewskiego wykazał skład zupełnie odpowiedni, przeto towarzystwo iekarskie krak. na podstawie wniosku swej komisji przemysł. poświadcza W. Panu z przyjemnością, że uważa chleb Grahama, który W. Pan wypieka, jako wyrób zupełnie odpowiedni i ścisłym wymogom naukowym zupełnie zadość czyniący.

W szczególności Tow. lek. krak. na podstawie rozbioru chemicznego poświadcza, że chleb Grahama przez Wielm. Pana wypiekany przy 100° C. wysuszony zawiera w 100 gm. 2.28% azotu; zaś chleb świeży w 100 gm. zawiera wody 38.64%, ciał azotowych 8.73%, tłuszczu 0.55%, cukru 1.96%, ciał bezazotowych wyciągowych 47.22%, cellulozę 1.78%, połączeń solnych 1.11%.

Porównując skład chemiczny tego chleba ze składem mąki pszennej, okazuje się że takowy zawiera znacznie więcej ciał azotowych (8.73%), aniżeli chleb wypiekany ze zwykłej mąki pszenicznej, gdzie ilość azotu wacha między 6.15—7.06%. Nadwyżka ta pochodzi z dodatku otrąb pszenicznych, które zawierają 13.5—21.8% ciał azotowych, a więc znacznie więcej, aniżeli odpowiednia ilość mąki pszenicznej, w której ilość ciał azotowych wacha między 10.18 do 11.28%. Dodatek otrąb wykazał nadto można ze zwiększonej ilości cellulozę i ilości połączeń solnych po spaleniu chleba pozostających. Za to chleb ten zawiera w sobie mniej cukru (1.96%), aniżeli chleb zwykły 2.08—4.02%), a to z powodu, że chleb Grahama przyrządzony bywa bez użycia drożdży, lub kwasu.

W ogóle, Tow. lek. krak. chleb Grahama wypiekany przez Wielmożnego Pana uważa, jako odpowiednią pożywkę i dietetyczną.

Prezes Uowarzystw lek. krak.

Doc. Dr. Pieniążek.

Przewodniczący komisji przem. Tow. lek. krak.

Prof. Dr. Korczyński.

Uwaga! Pan Gustaw Baruch za ten chleb Grahama otrzymał **dyplom honorowy** na wystawie kraj. rolniczo-przemysłowej w Krakowie, i **srebrny medal** na wystawie lekarsko-higienicznej we Lwowie.
 0946 2—1

Restauracja na dworcu kolejowym w Krakowie, utrzymywana przez p. Henryka Hechtera, jest to zdrowa i dobra restauracja, a nietylko, że ceny są nader przystępne, ale i potrawy, oraz wszelkiego rodzaju napoje, jak również herbaty i kawa są wyborne. Oddając sprawiedliwość p. H. Hechterowi, życzymy mu powodzenia w tej uczeiwej pracy. — Zauważyliśmy, że wiele też osób z miasta umyślnie przychodzi na dworzec, aby się posilić smacznie i zdrowo w restauracji p. Hechtera.
Podróźni.
 4932 3—2.

Hotel pod firmą Puntscherta w Tarnopolu, urządzony jest tak prawdziwie po europejsku, z takimi wygodami, wzorową czystością i elegancją, że tylko w największych miastach z podobnego rodzaju hotelami, jak Puntscherta w Tarnopolu, spotkać się można. Hotel ten od okolicznych obywateli od dawna pozyskał niepodzielne uznanie, ale dla podróźniących z dalszych stron i krajów pożyteczną będzie powyższa wiadomość tem więcej, że w tymże hotelu znajduje się wyborna restauracja, którą prowadzi sumienne p. Greser.
 4908 12—3

Nowość sensacyjna!

FABRYKA

tutek cygaretowych

S. W. Niemojowskiego

we Lwowie

pierwsza w kraju wyrabia za pomocą specjalnych maszyn, premiiowanych na wystawie paryskiej

Tutki nieklejone

z prawdziwego francuskiego papieru.

Wynalazek ten wywołał niebywałą sensację, albowiem do fabrykacji powyższych tutek nie używa się zupełnie kleju, są one zatem całkiem nieszkodliwe.

100 tutek nieklejonych od 1-20 najlepsze 1 złr. 60 ct.

Do nabycia

w głównym składzie fabryki ul. **Centralna 3. we Lwowie,** oraz w pierwszorzędnych handlach i trafikach.

Zamówienia z prowincji uskutecznią się odwrotną pocztą. Opakowanie gratis. Przy odbiorze 5000 kosztą transportu ponosi fabryka. (4934-10-2).

Telegram!

(4940-4-1).

W RESTAURACJI

w Jarosławiu

pod kopcem Kościuszki

w Niedzielę i we Czwartek

Koncert smyczkowy.

PIWO

okocimskie i marcowe liter 22 ct.

Kuchnia doborowa krakowska, ceny jak najprzystępniejsze.

Co Niedziela świeże flaczki na sposób krakowski, 3 razy na tydzień świeże kiszki własnego wyrobu, kawa, herbata poncz, wszelkie likiery krajowe i zagraniczne. WINA austriackie, węgierskie i francuskie, wielki skład szampańskich po bardzo przystępnych cenach. Abonament na śniadania, obiady, podwieczorki i kolacje przyjmuje się miesięcznie, półmiesięcznie, tygodniowo i dziennie.

Bilard wyborny

Lokal składa się z 4. obszernych sal, odpowiednio umebrowanych. — Usługa pilna i szybka, za stałe ceny ręczę.

Z uszanowaniem

Jan Koprowski

Restaurator w Jarosławiu.

Ogłoszenie.

Mamy zaszczyt niniejszem zawiadomić, iż nasza

Odlewnia żelaza i metali

w Podgórzu

wykonywa wszystkie odlewy w zakresie handlowy, budowlany i maszynowy wchodzące i możemy wskutek racjonalnego i postępowego urządzenia takowe w jak najkrótszym czasie i po najniższych cenach uskutecznić.

Wszelkie zamówienia upraszamy nadsyłać do naszego biura pod adresem: 4944-24-1.

Bracia Kamsler w Krakowie

ulica św. Gertrudy, liczba 19.

W Cukierni

w Podgórzu pod Krakowem obok urzędu pocztowego

dostać można codziennie **świeże ciasta w wielkim wyborze**, oraz karmelki, cukry deserowe, czekoladowe i herbaciane. — Utrzymuje się koniak kuracyjny, likiery i wszelkie wódki krajowe i zagraniczne. Również poleca mnóstwo pięknych cukrów i pianek na ubrania po cenie bardzo umiarkowanej.

Kawiarnia wraz z bilardem

urządzona jest obok cukierni.

Zamówienia z prowincji uskutecznią się szybko i sumiennie.

Dziękując Szanownej Publiczności za dotychczasowe łaskawe względy, polecam się nadal pamięci

4941-4-1

z poważaniem

JAN KREIS.

Wojna Europejska

najnowsza gra towarzyska do nabycia we wszystkich pierwszorzędnych handlach. **Cena 1 złr.** (4242-16-1).

Biuro Wapienników

Ludwika Graevego

w Pustomytach.

przeniesione zostało z dniem 1go stycznia r. b. z ulicy Hetmańskiej liczba 22 na ul. Sykstuską 24. II. piętro.

Wszelkie zamówienia na **wapno tak gazzone jak i niegazzone**, oraz **i na wapno nawozowe** przyjmują: 4948-12-1.

Biuro Dyrekcji Sykstuska 24, II. p. Na placu fabryki Grodzka 93.

Max Wiesenberg Kołtątaja 1.

Telefonu Nr. 153.

Tadeusz Scharff

w Tarnowie

poleca swój handel **towarów korzennych, delikatesów**, rumu, koniaku, win węgierskich, austriackich i zagranicznych.

Zamówienia z prowincji załatwia się odwrotną pocztą. 4951-6-1.

Cenniki na żądanie gratis.

ANTONI ROZMANIT

KRAKOW.

Fabryka parowa

Cykorji, Surogatów kawy i kawy figowej

w Rakowicach pod Krakowem

Wyrabia z produktu surowego własnej plantacji wszelkie gatunki Cykorji i sztucznej Kawy, odznaczające się bogactwem części pożywnych, tudzież doskonałym smakiem i zapachem.

Fabryka poleca przedewszystkiem:

Surogat Kawy w pudełkach (szufladkach).

Surogat Kawy w szklankach.

Kawę śrutową francuską Rozmanita.

Cykorję krakowską gorzką.

Kawę figową.

Cykorjową Kawę perłową.

Kawę krakowską w skrzyneckach wyborową. 4788-st. 3

Zalecając wyroby mojej fabryki, przewyższające zaletami wszelkie tego rodzaju produktu zagraniczne, żywię niepełną nadzieję, że Panie Gospodynie nasze, które otaczają zawsze i wszędzie swem życzliwym poparciem przemysł krajowy, zechcą i tu być pomocnikami w popieraniu i rozpowszechnianiu wytworów moich.

Do nabycia we wszystkich handlach.

Seller i Menasché

Kraków

Grodzka 71, naprzeciw kościoła OO. Bernardynów.

Pierwszy fabryczny i hurtowny skład **Szklą do okien** różnej grubości. **Luster pojedynczej i podwójnej** grubości (kryształ) w ramach orzechowych.

Szyby lustrowe do portaliów, wystaw sklepowych, z pierwszorzędnych fabryk belgijskich.

Ramy na obrazy w rozmaitem wykonaniu i największym doborze.

Listwy na ramy złoczone, czarne, antique i rzeźbione. 4943-6-1.

Hurtowna sprzedaż kitu do okien.

Na żądanie pp. komitentów podejmujemy się uskutecznienia kosztorysów do oszklenia budowli w ciągu 24 godzin **bezpłatnie.**

Cenniki ilustrowane rozseła się bezpłatnie.

Założony w r. 1847

Handel i skład Win

Ludwika Stadtmüllera

we Lwowie, ulica Krakowska 1. 9

poleca

oprócz win bardzo starych, koniaków, rumów, miodów, likierów, starki i innych wódek,

także wina na miarę:

litr po 40, 48, 50, 60 ent. i wyżej, butelka " 35, 42, 45, 50 " Wina we flaszkach w dowolnej ilości. Wina we flaszkach balonowych 5cilo kilowych. Wina w beczkach wprost z Węgier i Austrii. Wina w beczkach ze składu we Lwowie.

Świeże wody mineralne.

Wysełki tak w większych, jak i mniejszych ilościach uskutecznią się natychmiast. (4915-3-3)

Cenniki na żądanie gratis i franco.

Juljusz Herz
Handel korzenny

w Rzeszowie

poleca: 4945-8-1.

Piwo pilzneńskie eksportowe na szklanki i w butelkach.

Porter angielski Barclay'a musujący.

Piwo angielskie ale Pale w małych i większych flaszkach.

Kawior Astraचाński gruboziarnisty **Marynaty** z łososia, pstrągów, węgorza, minogów etc.

Ryby wędzone, jak: łosoś, bydlinki, szprotki.

Pstrągi wędzone z jeziora Traun, sztuka 8 ct.

Śledzie szkockie, holenderskie, zwijane, marynowane, bałtyckie.

Paszty sztrasburskie w terynkach od złr. 2, w puszkach od 90 ct.

Łosoś amerykański puszka 1 złr.

Homary puszka 65 ct. — Anchovis bez ości puszka 35 ct.

Tuńczyk w oliwie, puszka 60 ct. **Sardynki** francuskie, puszka 25, 35, 40 i 45 ct.

Sardynki Philippe et Canaude, mała puszka 75 ct., duża złr. 1.20.

Séry w kilkunastu gatunkach i rozmaite inne konserwy w najlepszych jakościach i po najtańszych cenach.

JÓZEF SCHUBERT

w Tarnowie

plac Kazimierza Wielkiego poleca

towary masarskie,

oraz wszelkie swojskie delikatesy. Na składzie znajdują się **własnego wyrobu** smaczne i zdrowe wędliny, szynki, kiełbasy polskie krajane i siekane, kiełbaski (parki), serdelki warszawskie, salami, kiszki, ozory, salcesony itp. delikatesy wędliniarne, które poleca Szanow. P. T. Publiczności po cenach umiarkowanych. — Wysełka na prowincję odwrotną pocztą. 4950-3-1.

Z poważaniem

Józef Schubert.

Chińskie srebro

w najlepszym gatunku: Łyżka złr. 1.42, łyżeczka 73 ct., nóż złr. 1.34, grabek 1.42, nożyk deserowy 1.05, grabek deser., 1.13, chochelka 3.—, chochla 5.50, łyżeczka do czarnej kawy 55 ct.

Lichterze po 1.20, 1.60, 2.20.

Cukierniczki po 7.—, 8.—, 9.—, 12.—,

Szczypczyki do cukru 1.45 i 2.—

Etażery, kosze na owoce, na ciasta i na bilety.

Tace grawirowane, kandelabry, sitka do herbaty, postumenci na wykwacze, salonne lampy naftowe, garnitury likierowe itp.

Garnitury na ocet i oliwę

po złr. 1.50, 1.90, 2.—, 2.30, 3.—, 4.—, 5.— 6.— i t. d.



Alpaka łyżka 57 ct., łyżeczka 30 ct., nóż 63 ct., grabek 57 ct., nożyk, lub grabek deserowy po 44 ct., chochla 2.50.

Podstawki pod noże z chiń. srebra, tuzin złr. 3.50, większe 5.40.

Skład fabryczny — ceny stałe! 4947 3—1

Wyroby trwałe, znane z doskonałości!

Główny skład dla Galicji

Kazimierz Lewicki

we Lwowie, ulica Trybunalska.



Poleca

SWOJE

WYROBY,

jakoteż

wszelkie

materiały

budowlane.

4884st.— 3